

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Association des hebdomadaires canadiens-français et de la C.W.N.A.

LA VOIX

DE MATANE

5e ANNEE

La Voix de Matane, jeudi, 10 janvier 1952

NUMERO 48

4,723 malades traités à l'hôpital St-Rédempteur

On trouvera ci-dessous les statistiques de l'hôpital du St-Rédempteur pour l'année 1951. Au cours de la dernière année, 4,723 malades ont été traités, cependant 3,413 ont été hospitalisés.

Voici le détail des statistiques :

Admis au cours de l'année :	
Médecine	631
Chirurgie	473
Orthopédie	266
O. R. L. O.	396
Obstétrique	536
Nouveaux-nés	483
Gynécologie	168
Orologie	60
Dermatologie	12
Pédiatrie	227
Odontologie	161
Total :	3,413
Décès au cours de l'année	38
Taux de mortalité	1,1%
Jours d'hospitalisation	35,070
Moyenne de jours	9,1
Capacité en lits	145
Opérations	1,417
Traitements électriques	1,210
Travaux de laboratoire	6,401
Radiographies	1,166

Carnet mondain

— Mlle Rita Truchon, de Matane, est partie pour le Couvent St-Edouard de Québec où elle poursuivra ses études.

— Mlles Huguette et Josette Levasseur, de Québec, passent quelque temps en notre ville, les invitées de M. et Mme Yvon Levasseur.

— M. et Mme Dany Power, de Montréal, passent quelque temps en notre ville à l'occasion des fêtes les invitées de M. et Mme Zénon Otis.

— Mlle Yvette Desrosiers, de Montréal, passe la vacance des fêtes chez ses parents, M. et Mme Johnny Desrosiers.

— Mme Pierre Bernier, de Rivière-du-Loup, passe quelques jours chez sa mère, Mme Albert Parent, avec ses enfants Pierre et Hélène.

— M. Emile Bernier, de Rimouski, était de passage en notre ville en fin de semaine à l'occasion du mariage de sa nièce, Mlle Thérèse Levasseur, avec M. Jacques Lafontaine.

— MM. Jean et Maurice Gagnon, de l'Université de Montréal, passent la vacance des fêtes chez leurs parents, M. et Mme Herménégilde Gagnon.

— M. Marc Hamel, du Collège St-Michel de Toronto, passe la vacance des fêtes chez ses parents M. et Mme Léopold Hamel.

— Le Dr et Mme Paul Sarasin, de Montréal, ont passé quelques jours en notre ville à l'occasion des fêtes, les invités de M. et Mme Léandre Thibault.

— Mlle Thérèse Hamel, de Québec, a passé la vacance des fêtes chez ses parents, M. et Mme Léopold Hamel.

— M. Wildor Houde de l'Université de Montréal, a passé la vacance des fêtes chez sa tante, Mme Albert Parent.

— Le Dr Bernard Parent, de Verdun, passe quelques jours en notre ville, chez sa mère, Mme Albert Parent.

— M. Pierre Levasseur, de Baie-Comeau, était de passage en notre ville à l'occasion du mariage Levasseur-Lafontaine.

— M. Jacques Gagnon, étudiant à Ottawa, a passé la vacance des fêtes chez ses parents, M. et Mme Herménégilde Gagnon.

— M. et Mme René Tailleur, de Chicoutimi, ont passé quelques jours en notre ville, à l'occasion des fêtes, les invités de M. et Mme Philippe Gagnon.

IL AVALE UNE PIECE DE 50 SOUS

Un garçonnet de St-Noël, le jeune Claude Leblond, fils de M. Ludger Leblond, a été conduit dans un état assez critique à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, après avoir avalé une pièce de 50 sous. Le petit patient fut secouru par le Dr Victor Lepage, maire de la ville de Rimouski, qui a extrait de l'œsophage de l'enfant l'encombrante pièce de monnaie. Il retourna chez lui le jour même, heureux et soulagé.

FOYERS de CULTURE COMPETE

Le but des Instituts Familiaux est de pouvoir la jeune fille ordinaire de tous les "atouts" qu'il lui faudra dans la vocation qu'elle est le plus susceptible de choisir : le mariage. Pour cette raison, on lui enseigne les principes fondamentaux du bonheur en ménage de la même façon qu'on enseigne à une coiffeuse les secrets de son art.

Lorsqu'elle termine son cours, la jeune fille a appris à équilibrer le budget familial, à entourer son mari de soins attentifs; elle sait aussi à quoi s'en tenir au sujet des questions

CENTRALE AUTOMATIQUE A STE-FELICITE

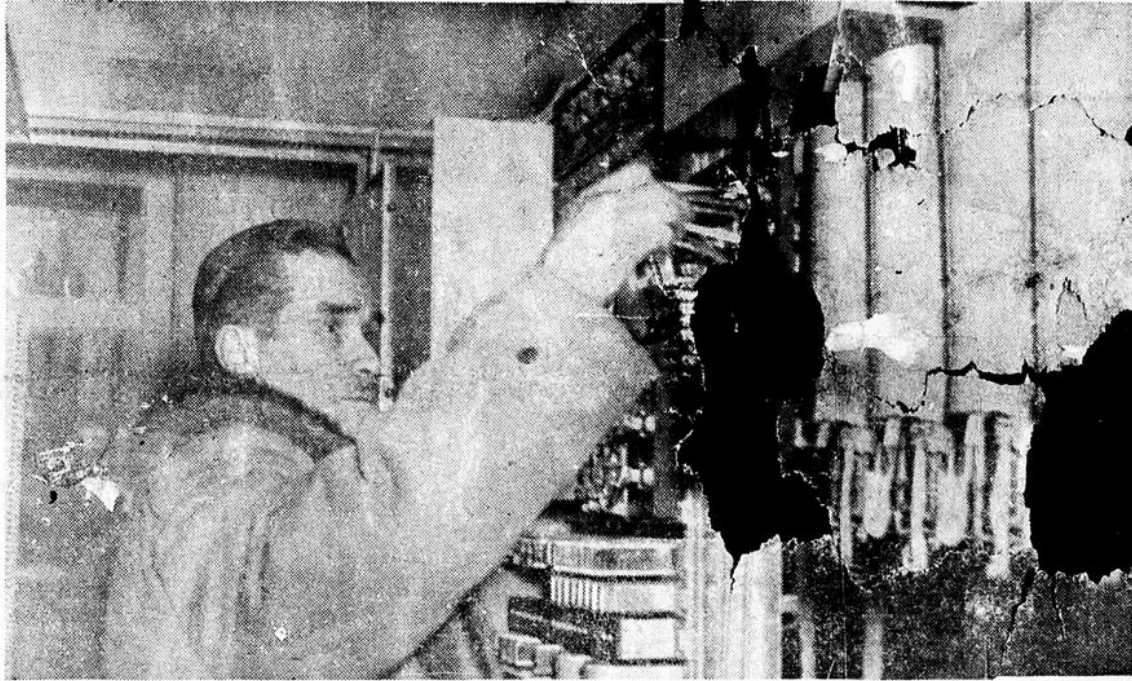


Photo prise lors de l'inauguration du central automatique de Ste-Félicité, M. Aurèle Bernier, maire du village, tire les rubans pour mettre en marche l'autocommutateur.

DEGATS de \$1,500,000. par le feu à Sept-Iles

Un incendie qui a causé des pertes pour \$1,500,000 a menacé la petite ville de Sept-Iles de destruction complète, lundi soir. Les flammes qui avaient été maîtrisées un peu avant

Les Fusiliers fêtent leur nouveau colonel-honoraire

Un coquetel a été donné, samedi soir dernier, par le commandant et les officiers du Régiment des Fusiliers du St-Laurent pour souligner l'accession de l'hon. Jules-A. Brillant, C.I., C.B.E., à la charge de colonel honoraire du Régiment. Il succède ainsi à feu le Général Fiset, ex-lieutenant-gouverneur de la province et colonel honoraire des Fusiliers du St-Laurent. La réception a eu lieu à l'Arsenal, sous la présidence du commandant, le lieutenant-colonel Henri Labrie. De nombreuses personnalités militaires, civiles et religieuses de Rivière-du-Loup, Matane et Mont-Joli s'étaient jointes aux invités de Rimouski pour former une assistance de quelque 150 personnes.

Toute la population était sur pied et les hommes valides, sans exception, ont prêté leur concours. Mais malgré les efforts, il devenait évident qu'il était impossible de circonscire la marche des flammes, dépourvus de moyens adéquats.

Sept-Iles s'affaire aux plans de reconstruction des immeubles qui ont été détruits au cours d'un incendie qui a causé des dommages évalués à environ un millions de dollars. L'incendie a ravagé, lundi soir, le centre industriel de cette ville de 3,600 habitants, qui sert de porte d'accès vers les régions minières de l'Un-gava.

communiqué

Le tirage organisé pour le 31 décembre 1951, au .05 .10 .15 \$, par le propriétaire de M. Edouard de Petite-Matane, a donné les résultats suivants : une poupée fut gagnée par M. Marius Gauthier, de Petite-Matane, avec le numéro 1021. M. Jacques Bélanger, M. Ernest Dion, M. Joseph Dion, Mme Charles-Emile Desrosiers, tous de Petite-Matane, ainsi que Mme Robert Carrier, de Matane, gagnèrent des bas de Noël.

Le set de verrerie n'a pas été réclamé à date; le No 10736 est le gagnant.

Il reste aussi les Nos 2753, 10517, 10556, 13259 à présenter pour des bas de Noël.

Un autre tirage des objets non réclamés sera fait le 22 janvier.

La direction du .05 .10 .15 remercie de l'encouragement donné et offre ses sincères félicitations aux gagnants.

seul des soins pour bébé, comprennent les n...urent probablem...colaire au m...dome...form...religie...appliqu...cence...et tiss...cot, f...science...decine...Un v...jeune h...diplômé...considéré...qui épous...me il y...plé...m...

Le...460...tant...ferts...Popu...\$404...au co...Le...l'imp...nom...un...pro...qui...bre...som...à ce...avant...laire...Popu...aceme...sur le c...compte...A...viend...Noto...toite...Les...dempteur...cordialement...Cerele St-Victor...que les Dames de S...anne...roisse du Très St-Rédempteur...les belles étrennes et les dé...gâteries qu'elles ont distrib...personnel de l'hôpital ainsi c...chers malades.

A toutes, nous offrons leurs vœux à l'occasion de...veau. Que la Vierge de...Petit Jésus vous bénissent...mour et vous préparent d...coeur la plus heureuse des A...

Cléophas scolaire effectue un emprunt

corporation scolaire a vendu 10,000 d'obligations à 4% par 10 ans. Le Département de l'Instruction publique a autorisé la corporation de St-Cléophas, com. de St-Cléophas, à vendre, de gré à gré, 10,000 d'obligations. Les titres ont été remboursés au taux de 4% par période de dix ans. La corporation a en a vendus \$42,000 en 1952 et 1953 au prix de 98.25% et a vendu les \$8,000 de titres en 1954 à 1961 au prix de 95.50%. Le produit net de 5.016%. Un total de \$100 inclus dans l'échéance de la dixième année sera payé de remboursement le produit d'un emprunt de \$100,000. La commission scolaire pour dix ans pour un terme additionnel de dix ans. Le Secrétaire de la

accordé, pour cette émission, un octroi de \$42,483. Cette commission sera versée sur le marché des obligations pour la première fois.

Pour 1950-51, l'impôt scolaire de St-Cléophas est de \$215,000. Un total de \$50,000 est fait à long terme de la corporation de St-Cléophas a une population de 1,000 habitants.

Ste-Luce

Mariage.— Le mercredi 26 décembre, M. Bertrand Leclerc, fils de M. Zénon Leclerc, de Ruisseau-Vert, conduisait à l'autel Mlle M.-Ange Ross, fille de Mme Philippe Ross, de Ste-Luce.

En vacances.— Nos navigateurs sont maintenant de retour dans leurs familles pour la saison d'hiver durant que nos institutrices, étudiants et étudiantes sont revenus au foyer pour les vacances des fêtes.

Vicaire Général de la Guinée Française au pays

Le Rév. Père Gérard Roy, de la Congrégation du St-Esprit, originaire de Ste-Anne des Monts, vient d'arriver d'Afrique après un deuxième stage de six ans.

Curé de la Cathédrale de Conakry, Vicaire Général de l'Evêque, S. E. Mgr Michel Bernard, des Pères du St-Esprit, le Père Roy vient se reposer quelques mois au pays. Repos bien mérité, certes, après le dur labeur qu'il dut accomplir en l'absence du prédécesseur de Mgr Bernard. Nommé par le Saint Siège Administrateur Apostolique, le R.P. Roy dut, pendant près de deux ans, gouverner un immense territoire de la Guinée française, aujourd'hui divisé en deux juridictions, et présider à l'installation des deux nouveaux Prélats.

St-Cléophas

Fiançailles.— Le jour de Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Jeanne Fortin, fille de M. et Mme William Fortin, avec M. Armand Jean, fils de M. et Mme Joseph Jean, de St-Cléophas.

Fête enfantine.— Le dépouillement d'un arbre de Noël a eu lieu en la salle municipale pour les élèves de l'école No 1, de même qu'à l'école No 3 pour les élèves de cet arrondissement.

Va et vient.— Le R.P. Damasc Bouchard, des Missions étrangères, a passé quelques jours dans notre paroisse.

Le R.P. Gérard Roy, après quelque temps passé près de son vénéré père (86 ans): M. Norbert Roy, et de ses parents dont trois frères prêtres: Mgr E. Roy, P.D., de Carleton, M. Valère Roy, curé de Grand-Vallée, et le R.P. Albert Roy, s.j., se retirera à la Maison provinciale des

Pères du Saint-Esprit, à Montréal. — M. l'abbé Marcel Morin, professeur au Séminaire de Rimouski, a passé ses vacances chez ses parents, M. et Mme Oscar Morin.

— Nos étudiants et étudiantes sont venus dans leur famille pour la période des vacances. Ce sont: Mlle Carmelle Joubert, chez les Ursulines de Rimouski, M. Charles Perreault, de l'Université de Montréal, MM. Euclide Harel, du Séminaire de Rimouski, Antonin Harel, de l'Ecole de Commerce de Rimouski, Ghislain et Raymond Marcheterre, de l'Ecole Technique de Rimouski.

— Mlle Gertrude Harel, de Mont-Joli, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Conrad Harel.

— Mlle Rolande Bellavance, institutrice à Hauteville, a visité ses parents, M. et Mme Hector Bellavance.

— M. et Mme Gérard Turcotte ont visité leurs parents de St-Cléophas.

— Mme J.-Charles Mioussé et sa fille Réjéanne ont passé quelque temps chez leurs parents, de St-Omer.

— M. et Mme Romuald Perreault, de Mont-Joli, en visite chez leurs parents, de St-Cléophas.

"Il est né d'une race fière"

Personne n'incarne mieux la vaillance des Canadiens français que nos soldats d'aujourd'hui. Qu'ils soient du Vingt-Deuxième ou des Fusiliers Mont-Royal, du Régiment de la Chaudière ou du Régiment de Hull, qu'ils viennent de Rouyn ou de Gaspé, de Sherbrooke ou de Chicoutimi, ce sont de vrais gars que les soldats de chez nous. Ils l'ont prouvé à Carpiquet et à Casa Berardi. Avant eux, leurs pères l'avaient prouvé à Courcellette et à Paschendale.

L'Armée canadienne aujourd'hui a besoin d'hommes de cette trempe, des hommes virils, courageux, compétents. Elle leur propose un but infiniment noble, une tâche extrêmement importante: la défense de ce que nous avons de plus précieux au monde, la liberté, liberté de parole et de religion, liberté d'agir et de travailler à sa guise. Les commotions mondiales de l'heure rendent la défense de ces libertés plus impérieuse que jamais.

Jeunes gens du Canada français, une belle carrière vous attend dans votre Armée, une carrière qui comporte des chances d'avancement et une bonne paie... une vie où la presque totalité des nécessités de la vie vous sont fournies gratuitement. Choisissez le régiment qui vous plaît, puis enrôlez-vous dans votre armée.



Votre armée

S'ADRESSER A: Dépôt d'effectifs No 3, Casernes Connaught, 3, côte de la Citadelle, QUEBEC, P.Q.

Ecoutez le programme "Béni fut son berceau" tous les vendredis soir à 8h. au réseau français de Radio-Canada.

LENDEMAIN DE FETES

Toute médaille a son revers et chaque célébration, son lendemain. C'est l'impression très vive qu'on ressent au lever du jour qui suit une fête surtout celles de Noël, du jour de l'An ou des Rois. L'exubérance, les rires ont fait place au silence, au calme; plusieurs des visiteurs sont partis; la table surchargée de la veille s'est dégarnie; la faim s'est apaisée. Les estomacs fatigués des repas lourds et copieux, les appétits, hier, stimulés par les apprêts brillants, aspirent, comment par réaction, à la frugalité, à la simplicité, au repos.

C'est la tempérance d'après-fêtes. Tempérance signifie ici modération dans l'usage des aliments. Cette sobriété dont Plutarque prétendait, non sans raison, qu'elle est le premier médecin de l'homme. En effet, beaucoup plus de personnes meurent d'avoir trop mangé, que pas assez. On ajoute même que les excès de table ont tué plus de gens que les guerres. Nicolardot, comme pour renforcer cette idée, dans l'Histoire de la Table, ajoute: "c'est un fait incontestable que, depuis le Christianisme, l'humanité mange moins et se porte mieux". Nul doute que le jeûne et l'abstinence ont, dans le cours des temps, contribué à faire ressortir les avantages de la sobriété. Quoi qu'il en soit, il appert que la tempérance, après les fêtes surtout, est de bon aloi. C'est que les plus beaux jours, comme les plus beaux cioux ne peuvent durer longtemps sans encourir le danger de la monotonie, de l'ennui et, qui pis est, de la fatigue. Voilà pourquoi, après ces jours de réprètes et cuites puisque c'est l'accommodation des restes du festin.

On convient maintenant de remplacer le mot "reste" qui implique une certaine satiété par celui de "dessertes". Magie des mots, "un reste" ce n'est guère appétissant mais "une desserte" l'est déjà beaucoup plus. Et si l'expression "accommodation des restes" ou des dessertes apporte nécessairement une idée de "réchauffé" il n'en demeure pas moins vrai que beaucoup des dessertes sont souvent des plats plus savoureux que le mets original. Tout dépend de l'ingéniosité,

de l'adresse du cordon bleu dans la réparation et la présentation.

Il y a d'abord les bonnes vieilles habitudes canadiennes des succulents ragoûts du bon vieux temps. Ils garderont toujours une place à part dans nos menus... Quelques boutis-faire des appétits maintenant avides de mets moins compliqués, plus simples.

C'est entre ses mains que repose encore la solution. Qu'elle se console cependant à la pensée que cette fois la besogne lui est simplifiée du fait que son problème est d'apprêter des plats constitués de bases déjà jouissance, la ménagère, toujours à la tâche comme à l'honneur, fait maintenant face à un nouveau problème: utiliser les restes des fameux plats, objet de tant de travail et de préparation, en même temps que salettes de lard haché ajoutées aux débris de la dinde, et, la famille se voit assurée de repas délicieux et bien pratiques pour la ménagère qui revient d'une de ses visites du jour de l'An. Elle n'a qu'à le mettre au feu. On se rappelle les pâtés, les cretons et les ragoûts gelés, secrètes réserves de nos grand-mères pour les lendemains des fêtes. Il y a aussi les blanquettes qui semblent encore plus délicieuses quand on les réchauffe, à condition toutefois qu'elles ne viennent pas tous les jours sur la table pendant une semaine!!! Et le bon hachis de dinde ou de poulet dans lequel on fait rôtir beaucoup d'oignons, quand les gens de la maison aiment cela. Les plats chinois, "chow mein", "chop suey" offrent aussi une forme variée et nouvelle d'offrir les dessertes. Il reste les croquettes et les salades qui peuvent, tout en restant "salades" différer tellement qu'elles ne se ressemblent plus du tout. Et pourquoi ne pas ajouter que les restes de poulets ou de dindes, assaisonnées de sariette, de sauge ou d'herbes à volailles, mêlés à du riz cuit ou aux dessertes de pommes de terre pilées auxquelles on adjoint les restes de farce, s'il y en a, apportent un délicieux remplissage pour farcir des gûmes comme le chou, les tomates, les oignons. Inutile d'a-

jouter qu'une grande partie du succès de ces préparations réside dans l'assaisonnement et la variété. Il suffit d'y penser. Le secret, toutefois, pour que la dinde ou le poulet qui revient sur la table ne risque pas d'ennuyer le convive c'est de ne préparer ces plats de deuxième main qu'en petite quantité afin que cette fois il n'en reste pas. Le mets n'en sera que d'autant plus apprécié; l'abondance amène presque invariablement la satiété.

La bonne tenue

La bonne tenue, l'hygiène du vêtement, la morale et la mode, voilà plusieurs éléments qui se résument en deux mots: la bienséance et la bonne tenue.

Deux mots, dont l'opportunité a été rappelée par deux petits faits tout récents. A Londres, les amateurs du sport féminin ont tenté de réagir contre l'extravagance du costume des élégantes personnes qu'il n'y avait plus moyen vraiment, de qualifier "d'athlètes en jupon", et pour cause. Le jupon avait disparu depuis longtemps, et certaines audacieuses avaient trop tendance vraiment à en publier l'utilité.

Toujours est-il que dans les exhibitions sportives féminines, du moins en Europe, on voit maintenant tenter de concilier la dignité des mouvements avec le minimum de dignité que réclame toute personne soucieuse de sa bonne tenue, même légère.

L'autre fait est beaucoup plus sérieux. Quant aux exhibitions sportives féminines, habillées ou pas, on sait que l'Eglise les blâme universellement, non pas tant à cause de l'inconvenance du spectacle que pour le danger que présente, pour les femmes et les enfants, le sport-enragé commercialisé, le sport-spectacle. L'Eglise n'a jamais toléré aisément l'exploitation, même volontaire, des faibles.

Mais il s'agit ici de costume, et l'on sait que là aussi, la mère des consciences chrétiennes a toujours témoigné d'une méritoire diligence.

Tout récemment, Sa Sainteté le Pape Pie XII prenait deux minutes du temps si lourdement chargé des devoirs pontificaux, pour passer en revue certains objets d'art exposés au Vatican, et qui datent d'une époque où la dignité dans l'art n'était pas mieux qu'aujourd'hui respectée. Car la vulgarité de l'indécence, n'est hélas pas un vice moderne et passager, c'est une vilénie qui date de tous les temps. Il y a toujours eu des âmes vulgaires pour ignorer le sens de la bonne tenue.

Toujours est-il que Sa Sainteté a ordonné qu'on renvoie aux caves, une statue un peu trop débridée, qui ornait un tombeau ancien. Sans prendre la peine d'expliquer en plus de mots un geste de bienveillante courtoisie à l'égard des pèlerins que cette chose peu décente aurait pu choquer, les autorités vaticanes ont qualifié l'objet d'art d'un goût assez douteux, et l'ont fait remiser aux oubliettes.

La rencontre de deux sources si distantes, en faveur de plus de dignité dans le costume féminin, n'est-elle pas, mesdames, une illustration de la nécessité d'une réaction contre les excès en ce domaine si délicat.

Il n'y a pas de charme au manque de dignité, et l'élégance ne consiste pas dans le dévergondage du costume. Les femmes pensent toutes ainsi; il faut souhaiter qu'elles le diront tout haut, avec l'autorité croissante qu'on accorde aux légitimes préférences féminines. Le temps n'est

Ah!

"Je me souviens de tout jeune... par toutes les grandes disaient pendant mon temps, de mon n'aime pas le dénigrement du temps dans le puisque c'est celui où la nous a demandé de vivre a tracé notre mission".

Ainsi parlait l'an dernier S. E. le cardinal Gerlier, dans une conférence donnée à Paris. Ainsi aurait pu parler un conférencier du moyen âge. Car de tous temps, il semble que chaque génération, en vieillissant, ait estimé que les années antérieures représentaient vraiment le bon temps, et que l'histoire se complût sans cesse à modifier ce bon temps pour apporter des temps moins heureux.

Aujourd'hui, par exemple, on dit: "Ah! de mon temps..." C'est vrai que les moins jeunes d'entre nous avons été un peu naïfs au début du siècle, quand nous avons cru à l'avènement tout proche de l'âge d'or par

plus où la femme devait d'abord et surtout et presque par tous les moyens, chercher à faire plaisir à tout le monde; la femme a ses exigences, et il est grand temps que l'on s'habitue à recevoir l'expression de ses préférences comme une chose admise.

En fait, peu qu'on mination, lier. La mique, aussi la vaut m vons m a rape nrons ment d'une plus l'épo man

Mém ment da guerre, il sons d'esp de paix sera ci de l'imr mains. "L'Ovale"

Pour le paysage c'était charmant,
Mais pour le dos bien fatigant.
De nos jours, en grande vitesse,
On voyage plein d'allégresse.



LA VIE DEVIENT PLUS FACILE



Vous recevez? ... vous vous récréez à la maison? ... pensez donc aux Vins Jordan et au plaisir qu'ils vous réservent à vous ou à vos invités. Vous goûtez les sherris et portos canadiens CHALLENGE et BRANVIN — justement célèbres par tout le pays.

Vins Jordan
JORDAN WINES (QUÉBEC) LIMITED

Air-Rimouski Ltée

Service quotidien
passagers—malle et messageries
avec
DOUGLAS DC 3 - 30 PASSAGERS
entre
RIMOUSKI - MONT-JOLI - MATANE
et tous les postes de la Côte Nord jusqu'à Sept-Îles

Service régulier entre Mont-Joli, Rimouski,
Anticosti, Gaspé, 3 fois par semaine.
Voyager avec AIR RIMOUSKI signifie
SECURITE - CONFORT - RAPIDITE.

PETITS PAINS CHAUDS

avec la merveilleuse LEVURE SÈCHE

PETITS PAINS PARKER HOUSE

Mesurez dans un grand bol 1/2 tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez le contenu d'une enveloppe de Levure Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 minutes, PUIS brassez bien.

Portez au point d'ébullition lait et incorporez-y en brassant à soupe sucre granulé, 2 c. à thé sel et laissez refroidir. Ajoutez 1/2 tasse levure sèche, 1/2 tasse d'huile et 1/2 tasse d'eau tiède. Puis brassez. Incorporez-y bien 3 tasses farine à pain, une fois, puis 4 c. à soupe shortening fondu et encore 3 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrissez jusqu'à ce que la pâte soit lisse et élastique. Déposez dans un bol graissé et badigeonnez le dessus avec beurre fondu ou shortening fondu. Couvrez et placez au chaud, à l'abri des courants d'air. Laissez lever au double du volume, applatissez-la dans le bol, graissez et laissez lever de nouveau. Abattez encore une fois la pâte, puis roulez-la à 1/2" d'épaisseur. Découpez en rondelles avec un coupe-pâte de 3"; badigeonnez avec beurre ou shortening fondu. Faites un pli profond dans les rondelles, un peu à côté du centre, avec le dos d'un couteau. Repliez la grande partie sur la petite et pressez le long du pli. Placez les petits pains se touchant les uns les autres dans des tôlechères graissées, et graissez-en le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuissez à four vif (400°F.) environ 15 minutes.

● Finis les anciens gâteaux de levure qui se gâtent! Cette nouvelle Levure SÈCHE Fleischmann se conserve fraîche dans votre garde-manger. Son action est très rapide. Une enveloppe égale un gâteau de Levure fraîche dans toute recette.



Faites-en provision pour un mois!

TOUJOURS LA MEILLEURE

Robinson de blé lave
MAISON DE COMMERCE

La Farine

Robin Hood
Four-Pain, Gâteaux & Pâtisseries

CETTE GARANTIE AVEC CHAQUE SAC

NOTRE Garantie

DE REMBOURSEMENT, PLUS

LA FARINE Robin Hood EST GARANTIE DE VOUS DONNER LA SATISFACTION QUE N'IMPORTE QUELLE AUTRE FARINE NOUS OFFRIRONS. VOTRE MARCHAND EST AUTORISÉ À VOUS REMBOURSER LE PRIX QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR CETTE FARINE PLUS 10% EN PLUS SI APRÈS EN AVOIR FAIT L'ESSAI DEUX FOIS VOUS N'ÊTES PAS ENTièrement SATISFAIT DES RÉSULTATS, ET QUE VOUS LUI RETOURNEZ LE RESTE DU SAC.

Robinson Flour Mills Limited



jeudi, 10 janvier 1952

La sécurité à la page

Dans le temps des fêtes, à cause de multiples occupations inaccoutumées, je n'ai pas eu le temps de lire chaque jour les journaux qui parviennent journallement à mon bureau. C'est dire que l'autre matin, je me suis mis à la tâche pour essayer de parcourir rapidement la pile imposante de quotidiens et d'hebdomadaires que je reçois de tous les coins du pays.

Plusieurs journaux, toutefois, profitent de cette époque de la fin de l'année pour publier des rétrospectives de l'année, dans le monde municipal, politique, religieux. Quelques-uns encore présentent des rapports annuels de la police ou du service des incendies. Malheureusement, ces articles passent souvent inaperçus vu qu'on donne la meilleure place aux nouvelles plus gaies qui concernent les fêtes que nous célébrons.

J'ai remarqué dans plusieurs journaux un article qui m'a fait beaucoup songer : le rapport statistique du nombre d'accidents mortels survenus au cours de l'année 1951.

Ces chiffres froids n'indiquent que le nombre de vies perdues dans des accidents de la route, le nombre des victimes de l'onde, le nombre de personnes brûlées vives dans un incendie. On n'y raconte pas les raisons de ces pertes souvent inutiles.

Combien d'accidents de la route, combien de tragédies de l'onde, combien d'incendies désastreux auraient pu être évités si l'on avait pris quelques précautions ou si l'on avait suivi les recommandations que l'on ne manque pas de nous faire régulièrement.

En souhaitant à nos amis la santé et le bonheur durant la nouvelle année, pourquoi ne souhaiterions-nous pas aussi la sécurité? Que nous servirait en effet de souhaiter la santé si la personne à qui nous adressons ce souhait ne se donne pas la peine d'observer les règles les plus élémentaires de sécurité.

Bien des gens hésiteraient longtemps avant de faire un placement d'argent quelque peu risqué, toutefois, ils jouent avec leur vie et celle des autres en filant imprudemment à toute allure sur les grandes routes, en ne prenant pas les précautions les plus simples pour éviter les incendies ou en faisant de leur demeure de véritables ateliers d'accidents où on risque à chaque minute de se casser un membre sur un escabeau boiteux ou en glissant sur un parquet huileux, sur une pelure de légume, ou encore en tombant dans un escalier mal éclairé, etc.

Tâchons donc de mettre de l'ordre autour de nous. Nous n'en serons que plus heureux. Je vous souhaite donc, la santé par la sécurité.

A. SAUMIER

Observations du président de la B.C.N.

La Banque Canadienne Nationale a tenu à son siège social, à Montréal, le mardi 8 janvier, la 77ème assemblée générale annuelle de ses actionnaires.

Le rapport du Conseil d'administration relatif à l'exercice terminé le 30 novembre 1951, qui a été soumis à l'assemblée par le gérant général, M. Ulric Roberge, montre que la Banque a réalisé de nouveaux et importants progrès.

Commerce extérieur

Il a fait observer que le commerce extérieur du Canada, s'il a pris depuis un an une extension considérable, n'en suggère pas moins de multiples sujets de préoccupation. Nous faisons plus des deux tiers de nos échanges avec un seul pays, les Etats-Unis. Cette excessive concentration risque de compromettre éventuellement la stabilité de notre commerce extérieur, qui est à la merci des fluctuations économiques que pourrait subir le pays voisin et même d'un remaniement de son tarif douanier, sous la pression d'influences politiques. Il importerait donc d'étendre nos débouchés et d'en trouver de nouveaux dans d'autres pays. "Le Canada, a ajouté le président, trouvera toujours des marchés pour les produits dont le monde ne saurait se passer, tels que les céréales, le bois et les métaux. Mais les débouchés pour divers objets fabriqués pourraient bien être difficiles d'accès si nous ne parvenons pas à réduire nos prix de revient de manière à soutenir la concurrence des pays où la production est moins chère, et de manière à mettre nos articles à la portée des nombreux peuples dont le pouvoir d'achat est très inférieur au niveau qu'il atteint dans l'Amérique du Nord".

Corriger l'inflation par la production et l'économie

Après avoir déclaré qu'il serait dangereux de croire que l'inflation a maintenant dépassé la période aigue, M. St-Pierre a fait observer que le moyen le plus efficace pour en atténuer les conséquences est entre les mains du public lui-même. Il consiste à augmenter la productivité, sans élever le coût de la production, et à pratiquer la modération et la prudence dans la conduite de ses affaires et dans l'établissement de son budget domestique ou personnel. La pratique de l'économie n'a jamais été aussi nécessaire qu'aujourd'hui".

1951 n'aura pas encore assagi les politiciens qui continuent de promettre leur protection tutélaire contre toutes les vicissitudes de la vie, contre tous les maux inhérents à notre pauvre humanité souffrante! Evidemment, ces politiciens négligent de faire observer que cette protection constituée par toutes les modalités imaginables de sécurité sociale, ils ne peuvent la distribuer qu'en saignant à blanc le contribuable à l'aide du bistouri de plus en plus impitoyable des taxes. Aussi le Canada s'achemine-t-il sur la route de plus en plus dangereuse du paternalisme d'Etat qui décourage la productivité du contribuable tout en excitant sa consommation. Espérons toutefois qu'en 1952 le Canadien comprendra que s'il était moins dépouillé par le fisc, il pourrait se mettre quelque argent de côté pour la maladie, le chômage et les vieux jours. Espérons que l'An nouveau redonnera à nos compatriotes assez de fierté personnelle pour vaquer eux-mêmes aux exigences les plus intimes de la condition humaine au lieu de s'en remettre exclusivement à la cuiller de l'Etat.

"Bref, pour arriver à leurs fins, les communistes emploient toute une mécanique d'infiltration : occupation des positions-clés par des camarades, ou au moins par des complices, rôle des syndicats chrétiens, enrichissement de grèves illégales, sabotages, attentats provoquant l'intervention policière, formation secrète des cadres. Cette technique se perfectionne de plus en plus et a remporté des succès qui scandalisent les esprits chrétiens et droits. Par la confusion, le mélange des idées bonnes et mauvaises, ils aveuglent un peuple et le précipitent à sa perte. Ils se servent de certains apôtres et journaux, mais ils se gardent bien cependant d'approuver publiquement leur conduite. Car ceux des ouvriers chrétiens qui ne sont pas encore entièrement gagnés au matérialisme s'aperçoivent vite que leur union favorise le communisme, ou que leurs chefs ou conseillers prônent une doctrine qui prépare l'avènement final... et leur propre perte; il pourrait bien y avoir alors un revirement coûteux du point de vue communisme. Dans les pays catholiques surtout, l'ouvrier veut bien marcher et défendre sa cause s'il croit le clergé de son côté, mais il ne veut pas être taxe de communisme. Ils respectent donc cette tendance pour le moment, et ne découvrent pas trop tôt leurs véritables aspirations. Pendant ce temps, leurs amis travaillent sur d'autres plans pour amener à leurs idées plus de meneurs".

(R.P. Emile Bouvier, s.j. "Patrons et Ouvriers")

2,231,970 Canadiens ont versé des taxes à l'Etat en 1949. La moyenne de leurs revenus s'établit à 2,881 à comparer avec \$2,513 en 1948. Ils ont payé une moyenne d'impôt de \$224.

Les ingénieurs et les architectes sont en tête avec un revenu moyen de \$10,428 et un impôt moyen de \$2,460. Ils ont déclassé les avocats : ceux-ci qui, l'année précédente occupaient le premier rang, ont fait, en 1949, un revenu moyen de \$9,533 et ils ont payé un impôt moyen de \$2,019. Les médecins viennent en troisième avec un revenu de \$9,009 et un impôt de \$1,660.

Un des gains les plus marqués s'est produit chez les agriculteurs, dont le revenu moyen a sauté de \$2,887 en 1948 à \$3,801 en 1949. Ils ont versé \$340 en taxes, pour cette dernière année. Les gardemalades occupent le dernier rang, avec un revenu moyen de \$1,604.

Mlle Evelynne Burton, de Ste-Luce, institutrice à St-Narcisse, vient d'être gratifiée d'une récompense de \$20 pour succès obtenus dans l'enseignement durant l'année 1950-51. Cette prime lui a été accordée par le Département de l'Instruction publique, sur recommandation de M. l'inspecteur Gérard Provencher.

Le clergé de Rimouski compte dans ses rangs un nouveau docteur en théologie. Il s'agit de M. l'abbé Robert Lebel revenu récemment de Rome avec le titre de docteur en théologie qu'il a obtenu après une année d'étude au Collège Canadien. M. l'abbé Lebel est le fils de M. et Mme Wilfrid Lebel, de Trois-Pistoles.

AL
...pat de
... glo-
... croisa-
... l'Eglise
... trois-
... une si belle occa-
... 1942 apportait aux
... que nous n'avons
... Médaillons historiques
... résumé parfait, de leur vie et de
... même temps qu'un éloge émouvant
... leurs vertus.

... se chargea dès cette époque de
... très oubliés, en éditant des brochu-
... leur chemin vers nos foyers. D'au-
... plus complètes et plus approfond-
... de grands ouvrages confiés à nos spé-
... depuis près d'un demi siècle les deux
... Gosselin sur Mgr de Laval. Mais on
... Hudon sur Catherine de Saint-Augus-
... travaux paraissaient sur la Mère de
... Daveluy publiait sa biographie de
... P. Jamet, le savant bénédictin, nous
... de la vie magistrale de Marguerite

... érét des historiens et du grand public abou-
... les grandes âmes dont nous avons rai-
... signaler encore—après la lettre des évêques
... —le beau travail de la radio qui, depuis
... donne sous le titre "Le Ciel par-dessus les
... fort bien faites et très appréciées, sous for-
... mes.

... er le grand événement de l'année 1950, cet-
... Mère Bourgeois qui eut de si heureuse ré-
... et même à l'étranger, particulièrement en
... trait mieux peut-être de souligner que cette
... ble "institutrice de Ville-Marie" a été due
... naissance et à la dévotion de tout un

... ions de nos chefs religieux qui
... coeur pour demander que la
... du premier évêque de la Nou-
... canadienne. Une année entière,
... cembre 1952, sera consacrée au
... Université Laval et le Séminaire
... naturels de cette grande cau-
... appropriées. Et on fera aus-
... ions d'éducation : une
... dont la sagesse
... Université Laval, qui
... rappeler le mérite insigne
... "Séminaire des Missions E-
... à tous les degrés, se-
... et le Comité des Fondateurs
... aux mêmes fins.

Ces leçons de ce glorieux passé nous pa-
... raissent d'actualité. Comme le disent nos chefs
... spirituels, de "convaincre notre population de fermer
... l'oreille aux mauvais conseils de la haine et de la misère". Nous
... vivons une époque dure, où les revendications acerbes, fondées
... parfois plus sur le rancune et l'orgueil que sur la justice, répon-
... dent directement à mépris sinon à un mépris inhumain, des
... responsabilités sociales. Nous devons nous rappeler que, "par
... son enseignement et toutes ses oeuvres, l'Eglise ne cessera ja-
... mais de travailler à l'amélioration du sort de ceux qui souffrent
... sur cette terre, sans préjudice de l'éternelle espérance qui ne
... trompe pas". Mgr de Laval a donné ici l'enseignement et l'ex-
... emple.—Par ailleurs, on sait l'énergie sans rémission qu'il dé-
... ploya pour sauver son peuple de l'intempérance. En ce temps
... comme aujourd'hui, on croyait souvent en haut lieu que l'alcool
... faisait marcher le commerce. Il y a, dans les annales d'autrefois,
... de ces arguments en faveur de la liberté économique qui rejoignent
... nos sophismes présents. Mgr de Laval dut s'opposer avec
... vigueur aux prétentions arrogantes d'un Avaugour, mais encore
... aux convictions plus courtoises, mais aussi dangereuses pour le
... bien commun, d'un Frontenac ou d'un Talon. Il alla au Roi, à
... la Sorbonne, à qui fut posé le problème de la vente de l'eau de vie
... aux Indiens. L'évêque gagna son point. Mais on ne l'en critiqua
... pas moins, sous prétexte d'ingérence indue dans les affaires de
... l'Etat. Le mépris des gallicans d'alors eut son écho chez
... certains modernes, chez Michelet, bien entendu, et
... même chez certains de nos premiers historiens. Et pourtant
... Mgr de Laval n'est-il pas soutenu de nos
... jours par la raison moderne, justement intransigeante en ce
... que l'alcool aux Indiens du Canada?

... trouver en François de Montmorency Laval
... —un saint, comme on ne se privait pas
... après sa mort,—mais encore un exemple vi-
... vant, par ses actes, de la sociologie chré-
... tienne qui a l'intérêt des âmes au-dessus de tout.

L'année 1952 verra chez nous des événements considérables.
... Nous aurons un Congrès de la Langue française, une campagne
... de re francisation qui devra faire époque. Si elle se contentait
... d'être l'"Année Laval", l'année où nous verrions en lumière plus
... nette la grande figure du Père de l'Eglise du Canada, où nous
... comprendrions mieux le don que la Providence fit au Canada de
... ce personnage hors pair, elle serait pour nous une année mé-
... morable.

Le Saint-Laurent.

SPORTS CAUSONS SPORT SPORTS

3-Pistoles baisse pavillon devant Rimouski 5-2

MARIO SENECHAL EST ENCORE LE HEROS AVEC TROIS BUTS.—BELLE TENUE DES CERBERES DU- PLESSIS ET COURNOYER.—VILLENEUVE ET TRU- DEL BRILLET A LA DEFENSE—BONNE IMPRESSION DES JUNIORS GUERETTE ET LEVESQUE DANS L'U- NIFORME LOCAL.—CADIEUX, MEILLEUR DES PER- DANTS.—PRESENTATION DE CADEAUX A LABEL ET HARRISSON.

(par Raymond BOUCHARD)

Les Feuilles d'Erable ont rempor- té une deuxième victoire consécutive après une série de six défaites, di- manche dernier, aux dépens des Lions de Trois-Pistoles, au compte de 5 à 2, grâce à quatre buts comptés dans le dernier engagement.

Le jeu ne fut pas très intéressant dans les trente premières minutes, car les joueurs, ne complétant pas les passes et manquant beaucoup de précision autour des buts, présentèrent du jeu très décousu. Toutefois, le jeu devint plus ouvert dans la dernière moitié de la partie et on assista à du très beau sport, surtout de la part des locaux, qui organisèrent de magnifiques "power-play", lançant de tous les angles sur un Cournoyer infranchissable avant la dernière pé- riode.

Quant aux perdants, ils jouèrent le même jeu que lors de leur victoire de 9 à 7, c'est-à-dire qu'ils surveillèrent les "breaks". Cependant ceci ne leur profita guère, puisque Villeneuve, Lavoie et Trudel donnèrent à Du- plessis une bonne protection, de sorte que celui-ci joua une belle partie dans ses buts, ne permettant que deux points, le dernier étant une mal- chance puisqu'il échappa le lancer de Lafrance derrière lui.

Mario Sénécal a encore joué sur les avants et il a de nouveau dirigé

l'attaque avec trois buts, les autres étant comptés par Raymond et Brillant. Mario compta ses deux premiers buts sur deux passes savantes de Bille Trudel, qui continue de s'améliorer et qui devrait profiter énormément des conseils de l'expérimenté Paul Villeneuve, qui a encore été le pivot défensif.

Jules Blais a formé une ligne puis- sante et très rapide avec Sénécal, Burgess et Harrisson, et nul doute que ce trio continuera de donner beaucoup de mal aux cerbères adver- saires. Même s'il joue sur les avants, Mario joue de temps à autre sur la défense.

Du côté des perdants, Cadieux a été solide à la défense. De plus, son jeu de passes a été remarquable. Cependant, nous croyons qu'il a un peu abusé de ses forces en jouant près de 55 minutes. A l'attaque, Marcel St-Pierre a encore été le plus dange- reux, même s'il n'a pas compté, pour une des rares fois depuis le début de la cédule régulière.

Absents pour cause de blessures, Roger Lebel et Paul Brillant furent remplacés par les junior Guérette, du Rimouski Junior, et Lévesque, des Carabics. Même s'ils en étaient à leur première partie avec le senior, ces deux jeunes ont donné une bonne impression. Pour sa belle tenue lors

Victoire du Rimouski sur le Mont-Joli AU COMPTE DE 6 à 4

Sensationnelle tenue de André Lebel dans ses fi- lets.—Berger, Harrisson, et Sénécal comptent cha- cun deux buts.—Villeneuve et solide à la dé- fense.—Dan Janelle le meilleur des perdants.— Hayfield, Gagné, Provost, Janelle sont les comp- teurs du Mont-Joli.—Plus belle partie de la sai- son à Rimouski.

(par Raymond BOUCHARD)

de la partie contre Mont-Joli, André Lebel se vit présenter un magnifique veston sport, don d'un groupe de supporteurs. Pour la même cause, M. Marc Vaillancourt, propriétaire du Magasin Rimouski Sportif, offrit à Yvon Harrisson un intéressant ca- deau.

SOMMAIRE

Table with 2 columns: Team/Player and Score. Rows include Rimouski: Sénécal (5.42), Trudel, Punitons: Brillant B. Lepage, Deuxième période, Trois-Pistoles: Farley (3.51), Goulet-Péloquin, Trois-Pistoles: Lafrance (17.55), Punitons: Péloquin, Farley, Har- risson, Trudel, Villeneuve, Giroux, Troisième période, Rimouski: Sénécal (3.56), Trudel, Rimouski: Raymond (5.36), Brillant-Rieux, Rimouski: Sénécal (16.33), Harrisson, Rimouski: Brillant (17.21), Raymond-Rieux, Puniton: Belzile.

Recettes de \$650. aux Hauteurs

Une soirée récréative eut lieu à St-Frs-Xavier-des-Hauteurs, le diman- che 30 décembre dernier, en la salle paroissiale de l'endroit. Il y eut par- tie de cartes, vente de cadeaux, raffle d'une planche à repasser et d'une dinde. Le tout fut égayé par de la musique et du chant interprétés par les artistes locaux.

Le montant total des recettes, \$650, fut versé aux oeuvres paroissiales. Le mot de la fin fut prononcé par le pasteur de la paroisse, M. l'abbé Léonée Saindon, qui remercia or- ganisateurs et donateurs.

LE FER N'EST PAS RATIONNE

Le fer, indispensable à la forma- tion d'un bon sang riche, doit être produit par l'organisme, à même les aliments que nous mangeons. Par conséquent, les aliments riches en fer sont indispensables à la santé. Les légumes feuillus vert foncé, les pruneaux, les raisins secs, les viandes, comme le boeuf, le foie, les rognons, la langue, le coeur et la cervelle, ainsi que les oeufs, sont tous des bonnes sources de fer.

Partie de hockey remise à Matane par suite d'un feu à Rimouski

L'équipe de hockey de Rimouski a subi, lundi, le 7 janvier, la perte par le feu d'un équipement évalué à plus de \$2,000. De ce désastre aurait bien pu découler d'autre part, la destruction du Colisée de Rimouski, si l'incendie s'était déclaré de nuit.

Plusieurs joueurs de hockey avaient travaillé une partie de l'avant-midi au Colisée afin de préparer le bagage de l'équipe qui devait se rendre le soir même à Matane pour une joute. A leur retour au Colisée, après le dîner, quelle ne fut pas leur sur- prise de voir leurs patins veufs des bottines réduites en cendres et les gilets et autres accessoires morcelés. Il appert que le feu, allumé par un mégot jeté dans les gradins, aurait couvé dans la laine minérale pour en- fin trouver une issue et tomber sur les effets des joueurs de hockey.

La partie de Matane fut nécessai- rement contremandée mais, grâce à la générosité du club Carabie qui a prêté costumes et accessoires, les pratiques ont eu lieu quand même mardi et mercredi et nos joueurs rencontrèrent ceux de Mont-Joli, à l'aréna de ces derniers, jeudi soir.

Les assurances ont déjà permis aux Feuilles d'Erable de se procurer des patins et diverses autres pièces d'équipement, par l'entremise de M. Raoul Pineault, marchand. En bref, nos joueurs ne se sont nullement

Après avoir subi six défaites consécutives, les Feuilles d'Erable de Rimouski se sont ressaisies vendredi, le 4 janvier, pour remporter leur plus belle victoire de la saison et ce devant leurs propres supporteurs, alors qu'ils ont infligé leur deuxième dé- faite de la saison au Mont-Joli du pi- lote Roger Gagné. Ce fut une partie enlevante au possible.

Contrairement à ce qu'ils font d'habitude, les locaux n'ont pas trop ouvert le jeu et ont par le fait même donné une meilleure protection au gardien de buts Lebel.

Après avoir pris une confortable avance de 5 à 1 dans les deux pre- mières périodes, les locaux se sont repliés sur la défensive dans le troi- sième engagement et le Mont-Joli a profité du fait que la fatigue s'était emparée d'eux pour compter trois buts et venir bien près d'égaliser le pointage.

Le grand héros de cette partie a sans contredit été le cerbère du Ri- mouski, André Lebel. Mieux protégé que d'habitude, Lebel a tout simple- ment émerveillé par ses arrêts spec- taculaires. Lachance est probablement le joueur qui s'est fait voler le plus de points par Lebel.

A part Lebel, Mario Sénécal a joué une grosse partie au centre d'une troisième ligne. Sénécal a parti- cipé à quatre buts. De plus il a, à plusieurs reprises, appliqué de dures mises en échec qui ont eu pour effet de ralentir l'adversaire.

Villeneuve en est un autre qui a joué beaucoup de l'épaule tout en étant le pivot défensif du club. Ville- neuve semble retrouver son ancienne forme et il est d'un précieux concours pour l'équipe locale.

Yvon Harrisson, un des piliers du club depuis le début de la saison, a encore joué un grand rôle dans cette victoire. Ses deux points furent très spectaculaires, de plus son jeu dé- fensif durant les punitons mérite des félicitations.

Il nous est impossible de signaler tout le beau jeu de chaque joueur, car ils ont tous bien joué. Toutefois,

qu'on nous permette de féliciter René Berger pour son deuxième point. Vraiment, ce n'est pas à tous les jours que l'on voit un point aussi classique et il serait injuste de ne pas le mentionner.

Du côté des perdants Dan Janelle a encore joué le rôle de vedette. En plus de compter un but et obtenir 2 assists, Janelle a appliqué une mise en échec assez rude tout en se montrant très difficile à contourner à la ligne bleue.

Jacques Lavoie et Bernard Lachance se sont montrés très mena- çants à l'attaque.

Le grand héros de cette partie a sans contredit été le cerbère du Ri- mouski, André Lebel. Mieux protégé que d'habitude, Lebel a tout simple- ment émerveillé par ses arrêts spec- taculaires. Lachance est probablement le joueur qui s'est fait voler le plus de points par Lebel.

A part Lebel, Mario Sénécal a joué une grosse partie au centre d'une troisième ligne. Sénécal a parti- cipé à quatre buts. De plus il a, à plusieurs reprises, appliqué de dures mises en échec qui ont eu pour effet de ralentir l'adversaire.

Villeneuve en est un autre qui a joué beaucoup de l'épaule tout en étant le pivot défensif du club. Ville- neuve semble retrouver son ancienne forme et il est d'un précieux concours pour l'équipe locale.

Yvon Harrisson, un des piliers du club depuis le début de la saison, a encore joué un grand rôle dans cette victoire. Ses deux points furent très spectaculaires, de plus son jeu dé- fensif durant les punitons mérite des félicitations.

Il nous est impossible de signaler tout le beau jeu de chaque joueur, car ils ont tous bien joué. Toutefois,

Après avoir subi six défaites consécutives, les Feuilles d'Erable de Rimouski se sont ressaisies vendredi, le 4 janvier, pour remporter leur plus belle victoire de la saison et ce devant leurs propres supporteurs, alors qu'ils ont infligé leur deuxième dé- faite de la saison au Mont-Joli du pi- lote Roger Gagné. Ce fut une partie enlevante au possible.

Contrairement à ce qu'ils font d'habitude, les locaux n'ont pas trop ouvert le jeu et ont par le fait même donné une meilleure protection au gardien de buts Lebel.

Après avoir pris une confortable avance de 5 à 1 dans les deux pre- mières périodes, les locaux se sont repliés sur la défensive dans le troi- sième engagement et le Mont-Joli a profité du fait que la fatigue s'était emparée d'eux pour compter trois buts et venir bien près d'égaliser le pointage.

Le grand héros de cette partie a sans contredit été le cerbère du Ri- mouski, André Lebel. Mieux protégé que d'habitude, Lebel a tout simple- ment émerveillé par ses arrêts spec- taculaires. Lachance est probablement le joueur qui s'est fait voler le plus de points par Lebel.

A part Lebel, Mario Sénécal a joué une grosse partie au centre d'une troisième ligne. Sénécal a parti- cipé à quatre buts. De plus il a, à plusieurs reprises, appliqué de dures mises en échec qui ont eu pour effet de ralentir l'adversaire.

Villeneuve en est un autre qui a joué beaucoup de l'épaule tout en étant le pivot défensif du club. Ville- neuve semble retrouver son ancienne forme et il est d'un précieux concours pour l'équipe locale.

Yvon Harrisson, un des piliers du club depuis le début de la saison, a encore joué un grand rôle dans cette victoire. Ses deux points furent très spectaculaires, de plus son jeu dé- fensif durant les punitons mérite des félicitations.

Il nous est impossible de signaler tout le beau jeu de chaque joueur, car ils ont tous bien joué. Toutefois,

Après avoir subi six défaites consécutives, les Feuilles d'Erable de Rimouski se sont ressaisies vendredi, le 4 janvier, pour remporter leur plus belle victoire de la saison et ce devant leurs propres supporteurs, alors qu'ils ont infligé leur deuxième dé- faite de la saison au Mont-Joli du pi- lote Roger Gagné. Ce fut une partie enlevante au possible.

Contrairement à ce qu'ils font d'habitude, les locaux n'ont pas trop ouvert le jeu et ont par le fait même donné une meilleure protection au gardien de buts Lebel.

Stan Goulet compte sept points et Trois-Pistoles défait Rimouski 9 à 7

Le diminutif joueur d'aile droite est tout simple- ment merveilleux autour des buts pour établir ce record.—Le junior Benoit Picard obtient cinq as- sistances.—Phil. Brillant réussit le tour du cha- peau pour Rimouski.—Retour au jeu de Jean- Louis Burgess.—Joe Farley, un nouveau-venu sur l'alignement du Trois-Pistoles.—Amédée Raymond enregistre deux fois.

(par Raymond BOUCHARD)

Une foule enthousiaste d'environ 1200 spectateurs s'est rendue à l'aréna de Trois-Pistoles, jeudi soir 3 janvier, pour voir le diminutif Stan Goulet réüssir l'exploit sensationnel de compter sept francs buts et battre presque à lui seul les Feuilles d'Érable de Rimouski au compte de 9 à 7, Marcel St-Pierre et Péloquin étant les deux seuls autres compteurs à part lui.

Dans cette rencontre présentant du jeu décousu, le Rimouski eut l'avan- tage du jeu, mais le Trois-Pistoles sut mieux profiter des ouvertures pour déjouer presque à volonté un Duplessis très mal protégé et faible sur une couple de points.

Contrairement aux Rimouski, les hommes de Cadieux ont montré beaucoup de fini autour des buts et la majorité de leurs "power-play" se termina par un point. A part Goulet, le jeune Benoit Picard a joué une partie colossale et il obtint 5 assistances. Marcel St-Pierre qui avait réüssi le tour du chapeau dans chacune des deux rencontres précédentes, a joué dans la troisième pé- riode seulement, mais il a quand même eu le temps d'enregistrer le plus beau but de la rencontre. Après avoir accepté une passe de Buchanan à la ligne rouge, il contourna habile- ment Mario Sénécal pour se présen- ter seul devant Duplessis et compter un lancer de revers très précis.

Du côté des perdants, Phil Brillant a encore été le meilleur, en comptant trois francs buts en plus de récolter une assistance. Phil a patiné à fond de train durant toute la partie et il fut une menace constante pour le gardien de buts Cournoyer.

De retour au jeu après une absence de deux rencontres, le rapide Jean-Louis Burgess a joué une très belle partie tant à l'offensive qu'à la défensive. Joe Farley, un gaillard de

6'3", pesant 230 lbs, s'est aligné pour la première fois pour le Trois-Pisto- les et il ne nous a guère impressionné. Il est très lent et il ne s'est pas servi de son poids très souvent. Peut-être n'est-il pas en très bonne condition, mais s'il n'améliore pas son jeu, nous ne croyons pas qu'il soit une grosse acquisition pour le club du pilote Cadieux. Rimouski jouait sans Gervais Rioux et Paul Villeneuve.

SOMMAIRE

Table with 2 columns: Team/Player and Score. Rows include Trois-Pistoles: Goulet (1.52), Picard, Trois-Pistoles: Goulet (4.19), Picard-Buchanan, Rimouski: Brillant (13.09), Burgess, Rimouski: Raymond (13.18), Brillant-Lebel, Rimouski: Lebel (16.20), D'Astous-Berger, Rimouski: Raymond (19.10), Trois-Pistoles: Goulet (19.38), Punitons: Péloquin, Harrisson, Deuxième période, Trois-Pistoles: Péloquin (2.00), Trois-Pistoles: Goulet (2.42), Picard-Cadieux, Rimouski: Lavoie (12.11), Trois-Pistoles: Goulet (15.37), Lepage-Lafrance, Trois-Pistoles: Goulet (15.42), Punitons: Berger, Brillant, Péloquin, Harrisson, Brillant, Troisième période, Trois-Pistoles: Goulet (4.16), Buchanan-St-Pierre, Rimouski: Brillant (10.15), Raymond-D'Astous, Rimouski: Brillant (10.52), D'Astous-Sénécal, Trois-Pistoles: St-Pierre (18.50), Buchanan, Punitons: Cadieux, Brillant, Lepage, Cadieux, Arbitres: Barretti et Moran.

Ligue de Hockey du Bas St-Laurent INTERMEDIAIRE

MONT-JOLI EN TETE DE LA LIGUE DE HOCKEY DU BAS ST-LAURENT INTERMEDIAIRE "A"

Depuis le 8 décembre 1951, la Ligue de Hockey du Bas St-Laurent Intermediaire "A" a commencé ses activités et, actuellement, Mont-Joli est en tête de la ligue, suivi de près par Rivière-du-Loup.

CLASSEMENT

Table with 7 columns: Team, J, G, P, PP, PC, Tot. Rows include Mont-Joli (11 8 3 57 37 16), Riv-du-Loup (11 7 4 55 42 14), Rimouski (13 6 7 62 64 12), T.-Pistoles (13 5 8 52 68 10), Matane (12 4 8 40 55 8)

SEPT MEILLEURS COMPTEURS

Table with 4 columns: Player, Team, B, A, Pts, Pun. Rows include Sénécal, Rimouski (9 17 26 2), Lachance, Mt-Joli (12 10 22 20), Cazeau, Riv-du-L. (9 12 21 17), Roy, Riv-du-Loup (12 6 18 0), Harrisson, Rimouski (10 8 18 4)

LES GARDES

Table with 4 columns: Player, Team, B, A, Pts, Pun. Rows include L'aliberté, Matane (1 0 0 0), Gagnon, R.-du-L. (1 0 0 0), Daigneault, Mt-Joli (1 0 0 0), Lafrenaye, R.-du-L. (1 0 0 0), Bidégaré, R.-du-L. (1 0 0 0), Riv-du-L. Total (12 62 0 5.16), Lapointe, Matane (1 0 0 0), Proulx, Matane (1 0 0 0), Matane Total (12 64 0 5.33), Lebel, Rimouski (12 62 0 5.16), Duplessis, Rimouski (12 64 0 5.33), Rimouski Total (12 62 0 5.16), Cournoyer, T.-Pis. (12 64 0 5.33), Punitons en minutes des clubs: Trois-Pistoles, 89; Matane, 106; Rimouski, 112; Riv-du-Loup, 138; Mt-Joli, 182. NOTE: Statistiques pour les compteurs et gardiens de buts ont été compilées alors que Mont-Joli et Rivière-du-Loup avaient joué chacun 10 parties, Matane 11, Trois-Pistoles 12, Rimouski 13.

Dr ROLAND GAUTHIER

Médecine Générale
MALADIES DES ENFANTS

225, Ave St-Jérôme Téléphone : 91
MATANE

MME A. S. RIOUX

Représentante
THE CONTINENTAL LIFE INSURANCE CO.
86 rue St-Pierre Téléphone : 17
MATANE

J.-ARTHUR DESJARDINS

Assurances Générales
25, St-Jérôme Téléphone : 83
MATANE

JEAN LABEL, L.S.C., C.A.

Notable agréé
Chartered Accountant
25, St-Jérôme Téléphone : 130
MATANE

M. MERCIER, C.A.

Chartered Accountant
Licensed Trustee
25, St-Jérôme Téléphone : 327
MATANE C. P. 409

J.-LUCIEN DESCHENES

Assurances Générales
Vie—Feu—Automobile
180, St-Jérôme Téléphone : 242
MATANE

RAOUL FAFARD, C. R.

AVOCAT
Téléphone : 69 - Case postale 100
207 St-Jérôme, MATANE.

Dr MAURICE PIUZE

Heures de Bureau :
11h. p.m. — 6.30h. p.m. à 8h. p.m.
25, St-Jérôme, MATANE.

RODRIGUE COTE

Notaire
Heures de Bureau :
9h. a.m. à 12h. — 1.30h. p.m. à 5h. p.m.
Palais de Justice MATANE.

Conseils avicoles

Tel est le titre d'une brochure publiée par la Société Coopérative Avicole de Rimouski. On trouve dans cette brochure des conseils très pratiques pour les acheteurs de poussins. Ces conseils portent sur les méthodes d'hygiène, d'alimentation et des soins divers que requièrent les poussins. Il y a par ailleurs un appendice, traitant de la santé des volailles. Cette brochure est distribuée gratuitement par la Société Avicole de Rimouski.

Lorsque les incubations d'oeufs ont commencé dans la région de Rimouski, les troupeaux contenaient des sujets atteints de pullorose dans des proportions allant jusqu'à 80%. Au début on acceptait pour l'incubation les oeufs provenant de troupeau où il y avait moins de 10% de sujets atteints de cette maladie. On a exigé par la suite un maximum de 5%, puis de 1% et enfin on en est arrivé à obtenir la disparition complète de cette maladie chez les producteurs d'oeufs d'incubation. Depuis trois ans aucun sujet malade n'a été trouvé dans ces troupeaux. Une sélection rigoureuse est faite chaque année quant à l'aptitude de ponte des sujets.

Cette année sur 7310 poules 6138 furent acceptées. De ce nombre, 5118 fourniront des oeufs pour le couvoir coopératif et 1020 fourniront des oeufs aux couvoirs privés. La sélection a été faite sous la surveillance de M. Albert Roy, instructeur avicole. Les poules sélectionnées sont de races Plymouth Rock Barrées et Light Sussex.

que dans une livre de viande ordi-

PROPHÈTE EN SON PAYS

Le fromage fait un excellent substitut pour la viande, en plus de coûter moins cher. Dans une demi-livre de fromage, il y a autant de protéine

DR CLAUDE D'AMOURS

Chirurgien-Dentiste
145 Ave St-Jérôme.
Tél. 805
MATANE, Qué.

FLEURS

pour
BAPTEMES
MARIAGES
FETES
DECES
Fleurs naturelles
Prompte Livraison

STUDIO GARDENIA

Mlle Evelyn Coulombe
10 Av Cathédrale
Rimouski, - Tél: 561

Procurez vous un
SUPPORT SPENCER
dessiné spécialement
pour vous

Que vous ayez besoin
d'un corset esthétique
ou d'un support médi-
cal, je suis à votre dis-
position.

SPECIALITES: Ceintures et
corsets médicaux pour hommes,
femmes et enfants. Satisfaction
garantie. Adressez-vous à

Mme L. S. PELLETIER
Corsetière Spencer diplômée
5, rue de la Fabrique Tél: 403
MATANE
Voisin de l'église



naire. Dans une livre, il y en a deux fois plus que dans une livre d'oeufs. Le fromage se digère facilement. Il s'adapte à beaucoup de plats, cuits ou crus, dans des recettes douces ou piquantes. Le fromage fait très bien

dans la salade, que ce soit une marque importée et chère, ou l'une de nos variétés domestiques qui, soit dit en passant, se comparent souvent avantageusement à celles d'autres parties du monde.

257 Ave St-Jérôme, Matane.

Tél. 797

Dr Jacques Thibault

Chirurgien-Dentiste
Heures de bureau :
9hres à 12 hrs A.M. - 1.30 hrs à 5 hrs P.M.
Le soir sur appointment

N. PILON

NETTOYEUR-EXPERT

Lingerie pour dames et pour hommes

PROCEDE **RETEX** PROCESS

Tapis - Rideaux - Autre lingerie de maison

72, rue St-Christophe

MATANE.

RAYON X

Dr ROLAND BERGERON

CHIRURGIEN

Téléphones :

Bureau : 350
186, Ave St-Jérôme

Résidence : 350
MATANE.

PAUL H. SIMARD & CIE

Comptables Agréés
Paul H. Simard, B. Com. L.A., C.A.
Syndic Licencié
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.
Albert Gagné, M.S.C., C.A.

303 oul. Charest
QUEBEC

Téléphone : 3-7367
2-7913

Représentants de

L. Thibault & Frères

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LTD

Pontiac, Buick, Camions G.M.C.

Pièces de rechange G.M.C.

LEBEL & LEBEL

NOTAIRES

J. O. LEBEL
G. ALEXANDRE LEBEL

7, rue St-Pierre, - - MATANE.

FLEURS

DE TOUTES SORTES
POUR TOUTES LES OCCASIONS
Naissances - Mariages - Anniversaires

A LOUER
Gerbes, Robes, Diadèmes, Voiles, Gants,
Livres d'Heures.

AU BOSQUET FLEURI
Salon de décorations de :
Mme A. Ross Langlais, prop.
Rue de la Fabrique, - MATANE.

AVEZ-VOUS UNE QUESTION A POSER CONCERNANT

L'ASSURANCE-CHOMAGE

OU

LE PLACEMENT

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser :

Question : Quelle est la raison d'être des jours d'attente qui me sont imposés ? Serai-je jamais payé pour ces jours-là ?

Réponse : On ne paie pas de prestations à l'égard de la période dite des "jours d'attente". La période d'attente est à la base même de tout régime d'assurance-chômage et les assurés eux-mêmes peuvent très bien absorber la perte de rémunération pendant cette brève période initiale. L'élimination de la période d'attente accroît beaucoup le nombre des réclamations et augmenterait inutilement le taux des contributions, tout comme le ferait l'élimination de la déduction de \$25 ou de \$50 dans le cas de l'assurance-automobile. Le réclamant a tout avan-

tage à s'abstenir de quelques jours seulement pour ainsi conserver ses droits aux prestations advenant une période de chômage de plus longue durée alors qu'il en aura beaucoup plus besoin.

Question : Pourquoi certaines personnes ont droit à plus de prestations que moi alors que nous accomplissons tous le même travail ?

Réponse : Le taux quotidien de prestations est proportionnel à la moyenne quotidienne des contributions qu'un employé a versées et le taux de contributions augmente avec le salaire. Une personne qui touche un salaire plus élevé a donc droit à un montant plus considérable de prestations lorsqu'elle tombe en chômage. En plus, une personne mariée ou une personne ayant une charge de famille a droit à un taux plus élevé de prestations qu'un célibataire bien que les deux accomplissent le même travail au même taux de salaire.

Question : Pourquoi un cultivateur n'assure-t-il pas ses aides-fermiers ?

Réponse : Un cultivateur n'est pas tenu d'assurer ses aides-fermiers parce que les emplois dans l'agriculture ne sont pas assura-

St-Octave de Métis

Retraite fermée.— Un groupe de trente-cinq hommes sont allés suivre à Mont-Joli les exercices d'une retraite fermée.

Baptême.— A été baptisée Marie-Gilberte, enfant de M. et Mme Léonard Morissette. Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Lebel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Philippe Bouchard.

Décès.— Jeudi, est décédé après une longue maladie, M. Alphonse Lebel, âgé de 80 ans et 6 mois, époux de Mme Philomène Lebel. Les funérailles ont eu lieu lundi, au milieu d'une foule considérable.

Funérailles.— Mercredi, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Savard, décédé à l'hôpital St-François d'Assise de Québec, à l'âge de 77 ans et 6 mois. Il laisse, outre son épouse, née Marie-E. Gagnon, cinq fils et quatre filles.

bles en vertu de la Loi. Cette dernière ne s'applique pas à l'agriculture surtout à cause des difficultés d'ordre administratif qu'il faudrait surmonter dans la perception des contributions, le règlement des réclamations, le placement des sans-travail ainsi que dans l'inspection et la vérification des registres.

Les hommes de bonne volonté

S'il faut en juger par la paix qui réside dans un si grand nombre de foyers, il y a encore beaucoup d'hommes de bonne volonté. Mais, paraît-il, il faut savoir les trouver. Et je crois que l'époque des fêtes est la meilleure époque de l'année pour les rencontrer.

Chaque année, à l'époque de Noël, dans presque tous les villages et toutes les villes, des groupes d'hommes ou de femmes de bonne volonté recueillent des fonds pour venir en aide aux personnes peu fortunées.

Au cours de l'année, on entendra souvent dire au sein de ces groupements que les membres manquent de bonne volonté et de dévouement, qu'ils se fient sur un ou deux pour tout faire le travail et qu'ils ne font que penser à eux-mêmes.

Toutefois, quand vient le temps des fêtes, il semble bien que tous les membres sont prêts à donner un coup de main pour faire la charité. Il semble qu'à ce moment, on se rappelle plus facilement les principes de charité énoncés par le Sauveur.

Il est donc à regretter que le temps des fêtes ne dure toute l'année et que les résolutions du Jour de l'An ne soient observées plus fidèlement par ceux qui les prennent.

Toutefois, même en temps ordi-

naire, on peut trouver un nombre considérable de gens qui sont toujours heureux de rendre service pour peu qu'on leur donne l'occasion.

Mais de nos jours, alors que l'état prend sur lui de tout faire et de tout diriger, même les oeuvres de charité, il arrive inévitablement que les occasions sont moins nombreuses et que malgré la meilleure bonne volonté du monde, peu de personnes se dévouent pour secourir leur prochain.

Au jour de l'An, j'ai pris la résolution de combattre vivement tout ce qui pourrait enfreindre mon droit d'aider ceux qui ont besoin de mon secours personnellement. De B à vouloir combattre toute mesure qui pourrait porter atteinte aux autres libertés que nous chérissons, il n'y a qu'un pas. Je crois que c'est la plus belle résolution du Jour de l'An que j'aie jamais prise.

Alphonse Saunier

● En 1950, 130,238 émigrants britanniques (62,532 hommes et 67,706 femmes) se sont dirigés vers divers pays. De ce nombre, 14,434 sont venus au Canada. Par contre, le Royaume-Uni a reçu 66,085 émigrants, dont 6,970 Canadiens.

La Compagnie
d'Assurance-vie
Crown-Life

Antoine Harrison
agent

PONCHEVILLE — Tél. 25-s-11 — MATANE

40 rue Soucy



Tél: 287

TRACTEURS

CAMIONS

Bédard Automobiles Enr.

MATANE
Réparations générales — Pièces gros et détail

" AU CHOIX DU COUPON "

AVIS AUX INTERESSES qui désirent du matériel à manteaux. Oui, mesdames, présentez-vous aujourd'hui même car le grand stock de lainages s'écoule rapidement.

La gagnante du \$5.00 pour le mois d'octobre dernier est Mme Lucien Forbes, rue St-Jean, Matane, et pour le mois de novembre Mme Léo Pellerin, de St-Rédempteur de Matane.

Mme L.-de-G. BELANGER

Angle des rues Bon-Pasteur et Bergeron
MATANE.

ALOUETTE

Léger —
moelleux —
de saveur
délicate —



GRATUIT — Un tableau ou sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.



Soyez
le maître
de votre ferme
en '52

POUR plus d'un agriculteur, le maître c'est la ferme... c'est elle qui le mène et non pas lui qui la mène. Il y a trop de fermiers qui mésestiment la valeur de leur temps; il y en a trop peu qui savent ce qu'on les paye pour leur travail.

Permettez à la B de M de vous aider à recommencer en neuf en '52... de sorte que vous saurez exactement ce que votre ferme vous rapporte... et quelles opérations vous font gagner de l'argent ou en perdre. Votre gérant de la B de M vous donnera avec plaisir un livre de comptabilité agricole simple, qui vous aidera à gérer votre exploitation en vue du profit maximum. Venez chercher votre exemplaire ou écrivez-nous. Vous ne prenez aucun engagement.

Et, une fois votre programme d'améliorations à la ferme arrêté pour '52, vous trouverez peut-être votre gérant de la B de M encore très utile — si vous avez besoin d'un peu plus d'argent pour réaliser ces projets d'avancement.

Qu'il s'agisse d'installer plus d'électricité ou d'accomplir un autre travail d'amélioration... d'étendre vos emplacements le printemps prochain... d'acquiescer d'autres machines pour accélérer les travaux de l'été... ou de mieux chauffer la maison l'automne prochain... vous constaterez que votre gérant de la B de M est l'homme à voir. donc avec lui sans tarder un entretien confidentiel. Il fera tout pour vous aider en '52.



au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817

BANQUE DE MONTREAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service dans les ENVIRONS

Succursale de Matane : Roméo AUDET, gérant
Succursale de Mont-Joli : Eugène DROUIN, gérant
Succursale d'Amqui : André GIBEAULT, gérant

Matane gagne sur Trois-Pistoles 4-3

Le club Trois-Pistoles est tombé seul en troisième place, en perdant contre le Matane au pointage de 4 à 3, mardi soir, dans une rencontre disputée à l'aréna des perdants. Frank Côté, de Trois-Pistoles, a chaussé les patins pour la première fois, cette année lors de cette joute.

SOMMAIRE

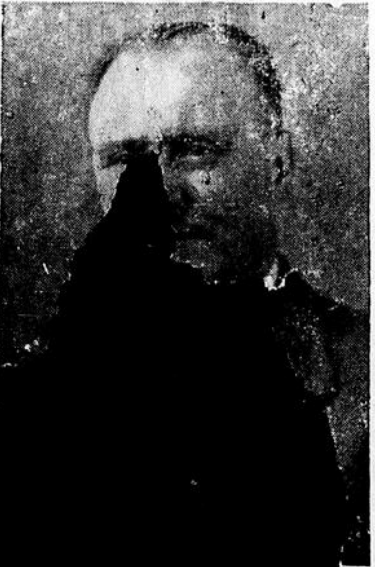
Première période	
Trois-Pistoles: Fontaine	2.32
Matane: Ste-Marie, René	17.26
Caletta et Lebel	
Punitions: Savard, H., St-Pierre, M., Chaîne, M. (mauvaise conduite).	

Deuxième période	
Trois-Pistoles: Picard	6.28
Goulet et Buchanan	
Trois-Pistoles: Lepage, B.	9.06
Bilodeau	

Troisième période	
Punitions: G. Percy, H. Savard.	
Matane: Gaudreau	3.05
Lebel et Vandal	
Matane: Laliberté	17.46
Matane: Ste-Marie	19.08
Vandal	
Punitions: Péloquin, Lafrance, Belzile, Lebel. * * *	

Rimouski perd un citoyen estimé en la personne du Dr Léon Leduc

Tous ceux qui ont eu l'avantage de connaître le Dr Leduc dans l'intimité n'ont pu s'empêcher de remarquer ses grandes



quinzaine d'années, feu M. le dentiste Leduc avait auparavant pratiqué l'art dentaire dans la région du Lac St-Jean. Originaire de Bécancour, il avait fait ses études au séminaire de Trois-Rivières et à l'Université de Montréal.

Son service a été chanté le 8 janvier, à 9 heures, à la cathédrale de Rimouski, par le R.P. Alexandre Desrochers, assisté, comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Daniel et Jean-Marie Beaulieu, vicaires. Assistants au chœur, S.E. Mgr Bruno Desrochers, cousin de Mme Leduc, Mgr Louis Lévesque, V.G., M. l'abbé Camille Michaud, curé de la Cathédrale, MM. les abbés Antoine Gagnon, directeur de l'École Technique, Raoul Thibault, Gérard Couturier et Marcel Rioux, qui servait de secrétaire à Mgr Desrochers.

Une foule considérable de parents, amis, dignitaires et concitoyens emplissait la nef. M. Thomas Bernier portait la croix et les porteurs d'honneur étaient l'hon. Jules Brillant, C.L., C.B.E., le juge Amédée Caron, Me P.-E. Gagnon et M. Wilfrid Ouellet.

La dépouille mortelle a ensuite été transportée à St-Raymond de Portneuf où a eu lieu l'inhumation.

Nous prions madame et mademoiselle Leduc et toute la famille éprouvée d'agréer nos sincères condoléances.

St-Octave de Métis

Va et vient.— Mlle Lucienne St-Laurent, é.g.m., qui a passé ses vacances chez ses parents, M. et Mme Alfred St-Laurent, est retournée à Montréal.

— M. et Mme Philippe Sergerie, de Notre-Dame-du-Rosaire, sont actuellement en visite chez leurs nombreux parents.

— MM. Gérard et Emile Pelletier, de Ste-Florence, de passage récemment chez des parents.

— M. Antoine Hudon, de Lévis, en visite chez des parents la semaine dernière.

— Mlle Cécile St-Laurent est retournée à Rimouski après un bref séjour chez ses parents, M. et Mme Alfred St-Laurent.

— M. Gaston Thibault, qui a passé les fêtes chez ses parents, est retourné à Baie-Comeau.

Décès.— A Montréal, est décédé accidentellement, M. Claude Labbé, à l'âge de 74 ans. Il laisse son épouse, née Nellie Atkinson, et un frère, M. Thomas Labbé, de Grand-Métis.

Les funérailles ont eu lieu à St-Octave, mercredi, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et amis.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Service anniversaire.— Vendredi, a été chanté le service anniversaire de feu Mlle Alphonsine Dubé.

Ligues collégiales de hockey de l'École Supérieure Victor-Côté

Voici la position des clubs dans les quatre ligues collégiales.

Première ligue							
	J	G	P	N	P	Pts	
Les Braves	8	6	2	0	33	23	12
Les As	8	4	4	0	35	34	8
Les Royaux	8	2	6	0	32	43	4

Deuxième ligue							
	J	G	P	N	P	Pts	
Les Castors	3	2	1	0	8	6	4
Les Tigres	4	2	2	0	8	10	4
Les Panthères	4	2	2	0	6	5	4
Les Lions	5	2	3	0	5	6	4

Troisième ligue						
	J	G	P	Pts		
Les Aigles	3	2	1	4		
Les Eperviers	3	2	1	4		
Les Alouettes	3	1	2	2		

Quatrième ligue						
	J	G	P	Pts		
Les Maringouins	2	2	0	4		
Les Guêpes	2	1	1	2		
Les Bourdons	2	1	1	2		
Les Taons	2	1	1	2		
Les Mouches	2	1	1	2		
Les Abeilles	2	0	2	0		

POSITION DES COMPTES DE LA PREMIERE LIGUE COLLEGIALE DE L'E.S.V.C.						
	B	A	P	Pts		
J.-Y. Lévesque (As)	16	11	2	27		
F. Dionne (Braves)	8	16	14	24		
G. Dionne (Royaux)	10	10	16	20		
Y. Tremblay (As)	10	5	6	15		
B. Girard (Braves)	8	7	14	15		
M. Simard (Braves)	11	4	2	15		
R. Thibault (Braves)	9	4	6	13		
M. Tremblay (R.)	10	2	0	12		
J.-M. Duret (As)	7	5	12	12		
M. Coulombe (As)	3	7	18	10		

Les gardiens de buts						
	J	G	P	Pts		
Jean-Fabien Leblanc	3	2	0	8		
Patrice Desjardins	4	3	2	7		
Osmond Coulombe	5	5	5	5		

DEUXIEME LIGUE COLLEGIALE						
Les meilleurs compteurs						
	B	A	P	Pts		
André Harrison	6	4	2	10		
Gaëtan Gagnon	4	3	2	7		
Georges Lepage	3	4	0	7		
Jean-Yves Bélanger	4	0	8	4		
Rodrigue Bernier	3	1	2	4		
Guy Imbault	1	3	0	4		

nat en ce moment. Rimouski et Rivière-du-Loup devraient cependant lui faire la vie dure, tandis qu'un réveil subit du Matane est plus que possible. Trois-Pistoles continuera de surprendre, mais c'est notre avis personnel qu'il aura de la difficulté à se classer dans les séries finales.

Matane est certes le club qui déçoit le plus. Sur papier cette équipe semble vouloir rivaliser avec tous les autres clubs. Il y a quelque chose qui ne va pas dans ce club, et on a probablement attaqué le mal à sa source en faisant l'acquisition d'un pilote de classe et de longue expérience. En effet, au début de la semaine, nous recevions la nouvelle que nul autre que Magella Laforest, ex-As de Québec, bien connu à Rimouski pour avoir porté les couleurs locales deux saisons, venait de prendre charge de l'organisation de l'endroit. Il faut s'attendre à ce qu'il sorte son club de la cave du circuit. Bernard Guay, ex-Citadelles, est également un nouveau chez les Matanais. Matane est une équipe de quatrième place, et c'est possible qu'elle fasse beaucoup mieux.

Roland Rossignol, ex-Canadien de Montréal, qui a commencé la saison à Jonquière, vient de prendre le poste de pilote du club Rivière-du-Loup, au début de la semaine. Cette équipe, déjà puissante, devrait se ressentir de cette acquisition de Rossignol qui agira comme coach et comme joueur. Rivière-du-Loup ne sera pas loin derrière les meneurs.

Echos sportifs

Seulement le quart des parties est joué à date dans le circuit qui nous occupe, mais comme la limite de renforcement des clubs est fixée au 15 janvier, et se basant quelque peu sur la tenue actuelle des équipes, on peut tirer quelques conclusions et pronostics.

Mont-Joli semble satisfait de son sort à l'heure actuelle et avec raison. Il est le plus puissant club à date et son alignement devrait rester intact ou presque. Il est le plus sérieux candidat pour décrocher le champion-

Deux personnes sont tirées des eaux glacées grâce à leurs cris

A Sayabec, les eaux glacées de la rivière St-Pierre se sont élevées de quatre pieds par-dessus le pont du chemin du 2e rang et la circulation a été complètement interrompue. Quelques tragédies ont même failli se produire.

En effet, un citoyen de l'endroit, M. Alphonse Beaulieu, s'est trouvé dans une situation très critique qui a mis ses jours en danger lorsque sa voiture tirée par deux chevaux fut pratiquement engloutie. Les deux bêtes prirent un bain forcé qui dura deux heures durant que M. Beaulieu essayait vainement d'en sortir. Ses cris furent finalement entendus par M. J.-B. Parent qui est venu l'aider à regagner la terre ferme. L'un des deux chevaux a dû être abattu à la suite de cette mésaventure.

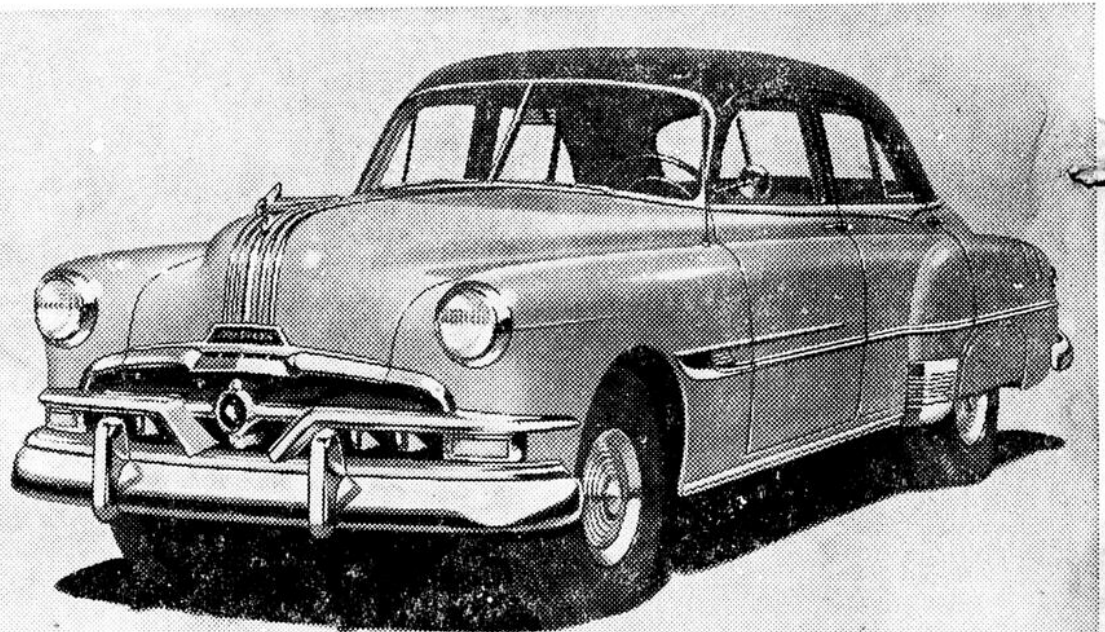
Un autre Sayabécois, du nom de Lévesque, arrivé vers minuit à ce lieu dont il ne soupçonnait pas le danger, a enfilé sous la glace, avec sa voiture. Il a été heureusement secouru par un de ses frères qui réside à proximité de la rivière et qui fut éveillé par son épouse, celle-ci ayant en effet entendu les cris appelant au secours. Épuisé et gelé, M. Lévesque ne pouvait tenir la corde que son frère lui tendait et le sauveteur a dû élever des pieux sur la glace pour pouvoir parvenir à rescaper son frère.

Plus tôt, 2 camions et deux automobiles qui s'étaient engagées sur les approches du pont ont été immobilisées, l'eau ayant recouvert le radiateur des véhicules. On a eu recours à un tracteur-chenille muni d'un treuil pour les tirer de ce mauvais pas.

L'aqueduc à St-Donat

Les trois quarts des familles du village de St-Donat jouissent maintenant des services de l'aqueduc dont on avait entrepris la construction l'automne dernier. Les travaux ont été interrompus avant Noël et ils devront être terminés en moins d'un mois d'ouvrage, au printemps. Le système à incendie est prêt à fonctionner à la première alerte.

Les sportifs ont utilisé avec joie l'aqueduc municipal pour ériger leur patinoire qui a été inaugurée hier soir et qui sera bénite dimanche prochain.



LA PONTIAC POUR 1952 présente une puissance accrue et une nouvelle performance, un nouveau style élégant ainsi qu'une variété de garnitures et de couleurs intérieures. Deux commandes complètement automatiques sont offertes à coût additionnel — la nouvelle commande hydraulique à double portée sur la série Chieftain, et la PowerGlide sur la série Fleetleader Deluxe. Les couleurs intérieures de la série Fleetleader Deluxe sont un choix de tons gris, bleus ou verts pour s'harmoniser avec la couleur choisie pour l'extérieur de la carrosserie. Cette harmonie de couleurs s'applique aux sièges, au plafond, aux panneaux intérieurs des portières, aux tapis et aux tableaux de bord. Il y a un choix de 16 modèles en styles régulier et de luxe. On voit ici le sedan quatre portières Pontiac Chieftain Deluxe 1952.

UN PRODUIT DE MELCHERS

CROIX D'OR

FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS

COMPLÈTEMENT DISTILLÉ

MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.